RUSSIAN Original: ENGLISH



Миссия США при ОБСЕ

Ответ Азербайджану по вопросу о мандате БДИПЧ по наблюдению за выборами

Выступление посла Дэниела Бэера на заседании Постоянного совета в Вене 22 октября 2015 года

Соединенные Штаты глубоко сожалеют о том, что Азербайджан в очередной раз решил поднять этот вопрос. Директор БДИПЧ не нарушил свой мандат. Азербайджан, к сожалению, пытался вмешаться и ограничить осуществление БДИПЧ своего мандата, что привело к достойной сожаления ситуации, когда заслуживающее доверия и активное наблюдение за выборами, предлагаемое БДИПЧ и ПА ОБСЕ и совместно обеспечивавшееся ими в прошлом для Азербайджана и его граждан, не сможет иметь места на предстоящих парламентских выборах.

Азербайджан совершил ошибку, создав препятствия для БДИПЧ. Насколько я понимаю, теперь Азербайджан хотел бы достичь своего рода специальной договоренности с БДИПЧ. Хотя США ценят взаимодействие Азербайджана с БДИПЧ и призывают страну продолжать его в будущем, мы также понимаем, — и, я думаю, что все государства-участники должны понимать, — что одним из элементов объективного применения методологии, объективного применения любой методологии, является именно противостояние возможности специальных договоренностей.

Таким образом, это решение не принимается конкретно в отношении Азербайджана. Это решение принимается для поддержания объективности и независимости БДИПЧ в осуществлении мандата и применении его проверенной временем методики.

Благодарю вас, г-жа председатель.